

عمر الخيام بين الحقيقة والاسطورة للأستاذ السيد أحمد مصطفى الخطيب

مكان من نشأة الخيام ، ومن حياة تلامذته الأولى في نيسابور المدينة التي أفتح فيها شاعرنا عينيه للحياة لأول مرة في هذا الوجود ، وهي قصة شيقة لذيذة يغلب عليها عنصر الخيال الجامع ، فيجسمها أضواء الروايات السينمائية التي تغزل أدوارها على الشاشة اليوم نحن في مدرسة نيسابور الشهيرة ... الزمن القرن الخامس الهجري ؛ .. نلتحق إلى العلامة الجليل الأستاذ الإمام الشيخ موفق النيسابوري رحمة الله عليه وهو باقٍ درسه على طلابه الذين أحاطوا به إحاطة الحوار بالمعنى ، وهناك في ركن قصي من الأركان جلس ثلاثة من هؤلاء التلاميذ وأنجموا بكلياتهم نحو استاذهم الأكبر ، يشع من عيونهم بريق الذكاء الحاد ، وتبدو على سيماهم علامات الجد والعزم ، هؤلاء هم الأصدقاء الثلاثة الأوفياء : عمر الخيام ، نظام الملك ، حسن الصباح زعيم الحشاشين فيما بعد .. قال حسن الصباح ذات يوم لصديقيه إنه لأمر مستحيل أن نحجب نحن الثلاثة تلامذة الإمام المبارك في الحياة ، قد يلاحق أحدنا ، أو حتى كليتنا الإخفاق ، أما أن يلاحقنا هو كلفنا .. فلا فلنمهد أنفسنا منذ الآن أمام الله على أن يهرع أي منا لنعجدة زميله إن قدر له الفوز ولم يكتب لها النجاح ، فيوافق الآخران على رأيه فتوقع بذلك الوثيقة التاريخية بين الثلاثة جميعاً

تدور مجلة الزمان ، وإذا بنظام الملك وزير لأب أرسلان السلجوقي ، ورجل الدولة الأوحـد لابنه ماسك شاه من بعده ، ثم إذا به أيضاً لا ينسى ما قطعه على نفسه من وعد في صباه فيبث في طلب كل من حسن الصباح والخيام ويعرض عليهما أن يشاركا فيما ناز به من نعمة وحصل عليه من سلطان . أما الخيام فيختار إيراداً سنوياً ثابتاً والتدريس في مدرسة نيسابور والانصراف إلى رياضاته وفلكياته ، أما حسن الصباح فيؤثر منصباً به في البلاط وهكذا نستمر القصة حتى تبلغ نهايتها المحتومة ، بمؤامرة دنيئة يفسج خيوطها حسن الصباح الماكر لاقتياله صديقه الوفي الكريم نظام الملك ظالماً وعدواناً لكي يستغلفه في جاهه وسلطانه ، فيفتضح أمرها في اللحظة الأخيرة ، ويضطر حسن الصباح إلى الهرب واللجوء إلى جبل قلعة الموت ، وهناك يؤسس لأول مرة في التاريخ المذهب الإسماعيلي المروى حتى اليوم ، وينظم فرقة القضاة بين الذين يبعث بهم من هناك

صحبتي للخيام طويلة مديدة ، وقد عرفته ضمن من عرفهم من شعراء الفرس الكبار وأدبائهم العظام منذ عشرين سنة تقريباً ... أما هو فقد كان على الدوام أقرب إلى نفسي وأحب إلى قلبي ... أما هم فقد كانوا أشغل أفكري وأدنى إلى إثارة اهتمامي بشعرهم منه . والخيام عاطفة وروح ، وللعاطفة والروح سحرهما الذي لا يدفع ، وسلطانها الذي لا يقهر على المواطات والأرواح ، فلمـذا إن كنت قد عرفت الفردوسي عن طريق الشاهنامة ، والسعدي عن طريق كاستان وبوستان ، وحافظ الشيرازي عن طريق ديوانه الرائي ، ومولانا جلال الدين الرومي عن طريق المتنوي ، والنظامي عن طريق هفت بيكر ، وعرفت غير هؤلاء أيضاً عن طريق بعض ما كتبوا أو بعض ما كتب عنهم ، فقد عرفت الخيام عن طريق رباعياته نفسها ثم عن طريق وديع البستاني ، وحسين دانش ، وعبد الله جودت ، وحسين رفعت ، ومحمد السباعي ، وأحمد حلمد الصراف ، وأحمد الصافي النجفي ، والرهاوي ، وفيتز جرالـد وفيتز حرالـد من الغربيين ، وأخيراً الفيلسوف رضا توفيق

لهذا ، عندما استقر رأيي على إعداد هذه الكلمة علمتني الحيرة في بادي الأمر أي الجوانب أفصح عنها ؟ وأي النواحي أهملها ؟ وكل جانب من جوانب حياة الخيام قدير شائق ، وكل ناحية من نواحي أدبه الرفيع قائمة مغربة ، تستمرها النفوس وتشواقها الأرواح ، حتى انتهت بدلاى إلى أن يقتصر كلامي على ناحية واحدة فقط من حياته ، وهي ناحية عدد من الأساطير والمخارقات التي تحيط بسيرة هذا الشاعر الإنسان العظيم ...

الأسطورة الأولى

أعتقد أنه ليس بين الذين لغت مكانة الخيام العلمية أنظارهم ، أو أثارت رباعياته اهتمامهم ؛ من لم يسمع شيئاً قليلاً أو كثيراً عن تلك القصة الشائقة التي ذاعت وشاعت وتناقلت الألسن في كل

رمز ورعيش رايبسى ربي
أوصدت في وجهي باب الطرب يارب
برحك فكفدي من كلكون مرا
سكبت خمرى الوردية على الترى
خاكهم بدهن مكر تومستى ربي
التراب بعمى ! فهل أنت سكران يارب
o o o

وهنا تحدث المجزة التي لم يكن يتوقعها أحد حتى الشاعر
نفسه ، فيحل غضب البارى سبحانه وتعالى وتنصب تقمته على
هذا السيد المارق الملعود فيسود وجهه بقية وكأنه لجمة الليل ،
وتتشنج عضلاته وتقلص أطرافه حتى يسكاد الموت يختطفه
من بين يدي الحياة

فيدرك الشاعر عندئذ الإثم الكبير الذي ارتكبه فيسرع
إلى التوبة ويمجى بالاستغفار فينشد ويقول :

ناكرده كناه درجهان كيت بكو
بى جرم كناه جون نوان زيت بكو
من بدكم توبد مكافات كتي
بس فرق ميان من توجيحت بكو
- الترجمة للزهاوى -
من الذى لم يمين قط ذنباً
كيف ماش الذى زكا وتوق
إن تكافى سوتى بسوء فقل لى

أى فرق بينى وبينك ييق
وعلى أثر ذلك تدركه العناية الإلهية ، وتقبل توبته ، فيعود
إلى وجهه إشراقه السابق وإلى سائر أعضائه حالها الطبيعية ،
فيسجد الخيام آنذاك سجدة الشكر والامتنان

هذه ثمانية الأساطير التي تنسب إلى الخيام وعمر بن إبراهيم
منها براء براءة اللذنب من دم ابن يعقوب . وإذا كانت التحقيقات
العلمية لم تكشف لنا بعد عن اسم الخلق الكذاب واضح هذه القرية
الشائنة ، إلا أننا لا نحتاج كما اعتقد إلى كبير جهد لدرك أن الأفاك
الأشر كان ولا بد على حظ موفور من الوقاحة رسمة الخيال

البقية في العدد القادم السبر أحمد مصطفى الطيب
ملش مارف أربل بالمرال

لاغتيال عظام الإسلام آنذاك . ويشاء القدر الساحر أن يكون
بين هؤلاء الذين تمند إليهم يد القدر والحيانة نظام الملك نفسه ا
ذلك الشيخ الوقور والهادية المطم الذى يذهب ضخمة باردة للنجير
مسموم يغمده في صدره أحد هؤلاء المجانين وهو في طريقه إلى
نهاوند بحمية الملك ملكشاه.

هذه هى الأسطورة الأولى الدائمة الشائمة المستقرة في
الأذهان عن منشأ الخيام وعن أيام حداثته ، وهى قصة أثبت
المستشرقون استنادا إلى تحقيقاتهم الدقيقة التى لا مجال لذكرها
هنا إثباتا قاطعا أنها مختلفة من أساسها؛ ملققة في جملتها وتفصيلها ،
ولا ظل لها من الحقيقة أبداً ، وأن مخترعها مؤوخ يدهى ميرخوند
من مؤرخي القرن التاسع الهجرى

الأسطورة الثانية

يوم مشرق جميل ، جو طابق بأنفاس الرياحين والورود ؛
هدوء شامل وصمت مطبق لا يتخللها سوى خرير الماء وتغريد
البلابل .. والخيام قرر العين جذلان ، جالس في دعة وسكون
وأمامه ديوان شمر مفتوح وبجانبه زجاجة وكؤوس تأتلق بين
جنباتها الأضواء وتراقص على حواشها الظلال

ومقامى فصن مظل بفقر
ورغيفات مع زجاجة خمر
كل زادى والأهل ديوان شمر
وحبيب بهواه قلبى العنى
بشجى يذيقنى يتغنى
هكذا أسكن القفار نميا
وأرى هذه القصور خرايا ...

(السابعة لبيتان)

وعلى حين بقاء تنكشف الطبيعة الوداعة الهائلة عن ثورة
جائعة ، وغضب مكتوم ، فتزجر الزهود ، وتنفض الصواعق ،
وتكنسح الرياح الموج كل شئ أمامها فتتحطم الزجاجات وتتناثر
قطع الكؤوس هنا وهناك وتصبغ الحجرة وجه الأديم بلونها
اللازوردى ، فتثور نفس الخيام ، وتهيج النازلة ، ويلهبه اليأس
فينشد وهو في شبه فيبوية من أثر الصدمة الشير المرتقة ، ويقول :

أبرين مى مراشكستى ربي
كسرت زجاجة خمرى يارب